



POWERJOE™

TOURNEVIS SANS CORDON

4 V MAX. | PHARE À DEL | JEU D'EMBOUTS | ALLONGE D'EMBOUT FLEXIBLE

MANUEL D'UTILISATION

Une division de Snow Joe®, LLC

Modèle PJ4SDFLX

Formulaire n° SJ-PJ4SDFLX-880E-M

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser l'outil

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Ne pas s'y conformer peut entraîner de graves blessures pouvant même être fatales.

Sécurité générale

⚠️ AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation du tournevis, les précautions de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de dommages corporels. Il s'agit des précautions suivantes :

Sécurité de la zone de travail

- 1. Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée** – Les endroits encombrés et sombres sont propices aux accidents.
- 2. Maintenir à l'écart les enfants, les spectateurs et les animaux familiers** – Tous les spectateurs, notamment les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.
- 3. Ne pas utiliser d'outils électriques quand l'atmosphère est explosive** – Par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les vapeurs.

Sécurité personnelle

- 1. Rester vigilant** – Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas le tournevis si vous êtes fatigué ou si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue.
- 2. S'habiller en conséquence** – Ne portez ni vêtements amples ni bijoux. Ils peuvent être happés par les pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- 3. Prévenir les démarrages accidentels** – Ne transportez pas le tournevis en maintenant le doigt sur la gâchette. Avant de brancher le tournevis, assurez-vous que l'interrupteur est à la position d'arrêt.

- 4. Ne pas s'arc-bouter** – Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre. Bien planté sur les deux pieds, vous pouvez mieux contrôler le tournevis sans cordon dans les situations inattendues.
- 5. Utiliser un équipement de protection individuel** – Portez toujours des lunettes de protection. Des équipements de protection, par exemple un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection de l'ouïe, utilisés dans les conditions appropriées réduiront le risque de se blesser.
- 6. Retirer les accessoires et les pièces attachées avant de mettre en marche le tournevis** – Tout accessoire qui reste attaché à une pièce tournante de l'outil peut provoquer des blessures.
- 7. Si des dispositifs sont fournis pour s'attacher à des installations d'extraction ou de ramassage de la poussière, s'assurer qu'ils sont correctement branchés et utilisés** – L'utilisation de dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers associés à la poussière.

Utilisation et entretien de l'outil

- 1. Ne pas forcer l'outil** – Il fonctionnera mieux, sera moins dangereux et moins susceptible de tomber en panne s'il est utilisé à la vitesse pour laquelle il a été conçu.
- 2. Ne pas utiliser le tournevis si l'interrupteur ne réussit pas à le mettre en marche ou à l'arrêter** – Un tournevis qui ne répond pas aux commandes de l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- 3. Avant de procéder à des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger le tournevis, débrancher la source d'alimentation électrique et/ou retirer le bloc-piles** – Ces mesures préventives de sécurité visent à réduire le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.
- 4. Quand il n'est pas utilisé, ranger le tournevis dans un endroit inaccessible aux enfants et aux personnes non expérimentées** – Les tournevis sont dangereux quand ils sont entre les mains d'utilisateurs inexpérimentés.
- 5. Bien entretenir le tournevis sans cordon** – Vérifiez si les pièces mobiles sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées et tout ce qui pourrait compromettre le bon fonctionnement du tournevis. Si le tournevis est endommagé, faites-le réparer avant de l'utiliser. Les outils mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
- 6. Utiliser le tournevis, les accessoires, les embouts de visseuse, etc. en respectant ces instructions et s'assurer de tenir compte des conditions de travail et**

de la tâche à effectuer – L'utilisation du tournevis pour des travaux différents de ceux auxquels il est destiné peut être à l'origine de situations dangereuses.

Utilisation et entretien de la batterie

- 1. Recharger uniquement en utilisant le chargeur spécifié par le fabricant** – Un chargeur qui est adapté pour un type de blocs-piles peut présenter un risque d'incendie quand il est utilisé avec un autre type de blocs-piles.
- 2. Charger la batterie interne à une température ambiante comprise entre 10 °C et 40 °C.**
- 3. Si le bloc-piles n'est pas adapté, du liquide peut s'en échapper; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer abondamment à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consulter un médecin** – Le liquide qui s'échappe de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.

Entretien et réparation

- 1. Si votre outil électrique nécessite d'être réparé, communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1 866-SNOWJOE (1 866-766-9563).** Pour les réparations, il faut uniquement utiliser des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité de l'outil électrique sera préservée.
- 2. Si le câble du chargeur de batterie est endommagé, il doit être immédiatement remplacé pour éviter tout danger.** Communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Règles de sécurité spécifiques aux tournevis sans cordon

- 1. Tenir le tournevis par la poignée isolante lorsque l'outil peut entrer en contact avec du fil électrique caché ou son cordon** – En cas de contact avec un fil ou un câble « sous tension », les pièces métalliques non isolées de l'outil peuvent elles aussi être « sous tension » et électrocuter l'utilisateur.
- 2. Utilisez des dispositifs de serrage ou tout autre moyen adéquat pour attacher et soutenir la pièce à travailler à une plateforme stable.** En tenant la pièce à travailler par la main ou contre votre corps, vous la rendez instable et pouvez perdre son contrôle.
- 3. Maintenez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des fentes d'aération.** Les fentes d'aération couvrent souvent des pièces mobiles dans lesquelles ils peuvent se prendre.
- 4. Toutes les fois que vous utilisez le tournevis, assurez-vous de porter des lunettes de protection homologuées, bien attachées et ajustées.** Il est possible que de petites pièces de métal volent en éclat lorsque le tournevis serre trop une vis.
- 5. Maintenez les enfants à bonne distance lorsque vous utilisez le tournevis sans cordon.** Une distraction peut toujours être à l'origine d'une mauvaise utilisation de l'outil pouvant blesser un enfant trop rapproché ou l'utilisateur.
- 6. Utilisez uniquement des embouts de visseuse qui sont conçus pour être utilisés avec ce tournevis.**
- 7. Ne branchez pas le chargeur CA dans une prise qui peut être exposée à de l'eau.** Ne déposez pas le tournevis dans de l'eau ou à proximité quand il est branché dans le chargeur CA. Toute personne qui ne se conforme pas à cet avertissement peut gravement s'électrocuter ou se brûler si elle touche le chargeur ou le tournevis.
- 8. Utilisez uniquement le chargeur CA qui est fourni avec le tournevis sans cordon.**
- 9. N'essayez pas de recharger le tournevis si le cordon est cassé ou effiloché.** Tant que vous ne l'utilisez pas, rangez toujours le chargeur dans un endroit propre et sec.
- 10. Avant de l'utiliser, vérifiez soigneusement le tournevis afin de déterminer s'il fonctionne bien et peut effectuer les travaux pour lesquels il est conçu.**
- 11. Vérifiez si les pièces mobiles sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées et tout ce qui pourrait compromettre le bon fonctionnement du tournevis.** Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, n'utilisez pas l'outil.
- 12. N'utilisez pas le tournevis si le sélecteur de vissage/dévisage ne fonctionne pas.**
- 13. N'essayez jamais de réparer vous-même le tournevis.** Il est recommandé de faire réparer l'outil ou de le faire remplacer par un technicien en entretien et réparation qualifié.
- 14. Ne transportez pas le tournevis en maintenant le doigt sur le sélecteur de vissage/dévisage.**
- 15. Ne malmenez pas le cordon du chargeur de batterie.**
- 16. Ne transportez jamais le chargeur par son cordon et ne tirez pas brusquement sur le cordon pour le retirer de la prise.**
- 17. Maintenez le cordon éloigné de la chaleur, de l'huile et des arêtes tranchantes.**
- 18. NE PAS ranger ou utiliser l'outil dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 40,5 °C.** Parmi les endroits dangereux où ranger l'outil figurent les remises de jardin ou les cabanons en métal l'été.
- 19. Si vous ne l'utilisez pas, rangez le tournevis en hauteur dans un endroit sec, verrouillé et hors de portée des enfants.**
- 20. Maintenez la poignée et les interrupteurs secs, propres et exempts d'huile et de graisse.**

Avertissements de sécurité concernant la batterie et le chargeur

Ce manuel contient des consignes d'utilisation et de sécurité pour votre batterie et son chargeur.

1. Avant d'utiliser le chargeur, lisez attentivement toutes les instructions et les étiquettes de mise en garde apposées sur le tournevis.

⚠️ AVERTISSEMENT! Si la carcasse du tournevis est fissurée ou endommagée, ne pas insérer la fiche du chargeur dans l'outil électrique et ne pas brancher l'adaptateur de charge dans une prise secteur. Il y a danger d'électrocution.

2. Ce chargeur est **UNIQUEMENT** destiné à charger cette batterie rechargeable. Toute autre utilisation présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
3. Ne placez rien sur la partie supérieure du chargeur et ne posez pas non plus le chargeur sur une surface molle, l'intérieur du chargeur pouvant dégager une chaleur excessive. Maintenez le chargeur éloigné de toute source de chaleur.
4. Pour réduire le risque d'endommager la fiche électrique et le cordon, tirez sur la fiche et non sur le cordon quand vous débranchez le chargeur de la prise.
5. Assurez-vous que le câble du chargeur de batterie est dans un endroit ne présentant aucun danger, où personne ne pourra marcher dessus, trébucher, l'endommager ou tirer dessus involontairement.
6. Il ne faut pas utiliser de rallonge électrique, à moins de nécessité absolue. L'utilisation inappropriée d'une rallonge électrique présente un danger d'incendie ou d'électrocution.
7. N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un choc sérieux ou s'il a été endommagé d'une façon ou d'une autre. Avant de continuer à l'utiliser, communiquez avec le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
8. Ne démontez pas le chargeur. Si le chargeur nécessite un entretien ou une réparation, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® ou appelez le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). Tout remontage mal effectué présente un danger d'électrocution ou d'incendie.
9. Pour réduire le risque d'électrocution, débranchez le chargeur de la prise avant de nettoyer l'outil.
10. N'essayez jamais de brancher deux (2) chargeurs ensemble.
11. Le chargeur est conçu pour se brancher dans une prise de secteur domestique standard (120 V). N'essayez pas de le brancher dans une prise de tension différente!

REMARQUE : la batterie intégrée n'est pas à charge complète lorsque vous sortez le tournevis de sa caisse d'expédition. Lisez les consignes de sécurité et suivez les instructions et les procédures pour la charger.

12. Avant de l'utiliser pour la première fois, laissez l'outil se charger pendant cinq heures.








⚠️ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'outil lorsqu'il est connecté au chargeur.

⚠️ AVERTISSEMENT! Risque d'incendie. Pour débrancher le chargeur de l'outil, s'assurer de débrancher d'abord le chargeur de la prise, puis débrancher le cordon du chargeur de l'outil.

13. La batterie intégrée aura une durée de vie plus longue et un rendement optimal si elle est chargée quand la température ambiante est comprise entre 18 °C et 24 °C. Ne chargez pas le bloc-piles quand la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C. En suivant ces mesures de sécurité, vous éviterez d'endommager le bloc-piles.
14. N'incinerez pas la batterie intégrée, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée. La batterie peut exploser si on la jette au feu.

Symboles de sécurité

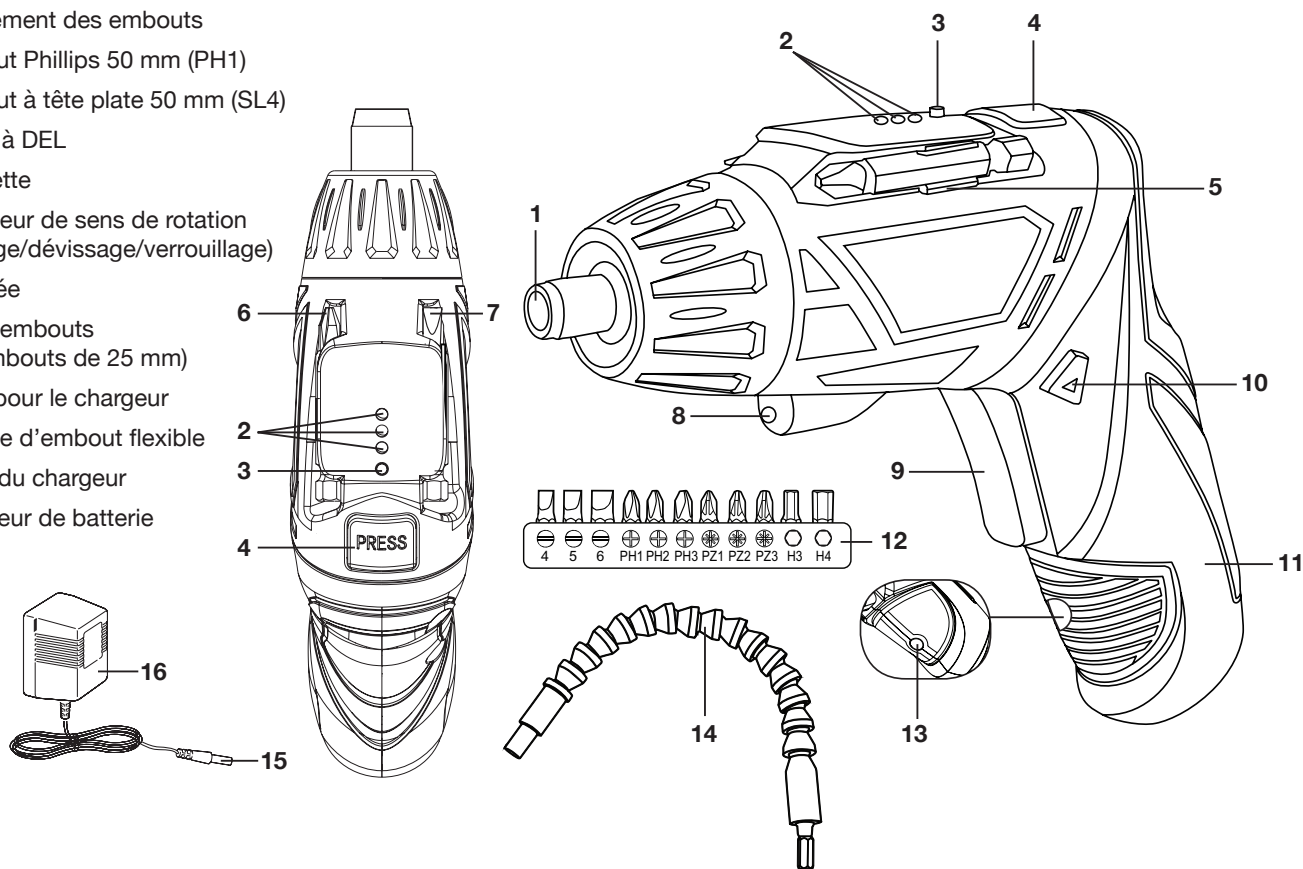
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Avant de procéder à son assemblage et l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet outil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser l'outil.		ALERTE DE SÉCURITÉ – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.
	AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser l'outil sous la pluie ou par forte humidité. Garder l'outil au sec.		PORTER DES LUNETTES DE PROTECTION – Pour éviter de se blesser, porter des lunettes de sécurité.
	ALERTE DE CONDITIONS HUMIDES – Ne pas exposer à la pluie ou utiliser dans les endroits très humides.		Utilisation uniquement à l'intérieur. Utiliser uniquement le chargeur de batterie à l'intérieur.
	ÉLIMINATION – Les déchets produits par les éléments d'un outil ou d'une machine électrique ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.		

Apprenez à mieux connaître votre tournevis sans cordon

Avant d'utiliser le tournevis sans cordon, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre tournevis sans cordon. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

1. Mandrin à pince d'embout
2. Témoin indicateur de charge
3. Bouton-poussoir pour témoin de charge de batterie
4. Bouton de déverrouillage de pivot
5. Rangement des embouts
6. Embout Phillips 50 mm (PH1)
7. Embout à tête plate 50 mm (SL4)
8. Phare à DEL
9. Gâchette
10. Sélecteur de sens de rotation (vissage/dévisage/verrouillage)
11. Poignée
12. Porte-embouts (11 embouts de 25 mm)
13. Prise pour le chargeur
14. Allonge d'embout flexible
15. Fiche du chargeur
16. Chargeur de batterie



Données techniques

Entrée du chargeur	100/240 VCA, 50/60 Hz, 0,2 A	Taille des embouts.....	(25 mm) SL4, SL5, SL6, PH1, PH2, PH3, PZ1, PZ2, PZ3, H3, H4 et (50 mm) SL4, PH1
Sortie du chargeur	5,5 VCC \equiv 400 mA	Longueur de l'allonge d'embout flexible.....	30 cm
Temps de charge max.	5 heures	Taille du mandrin	6,3 mm
Tension de la batterie*	4 VCC	Phare à DEL	0,45 W
Capacité de la batterie	2,0 Ah	Réglages du sélecteur.....	Vissage/dévisage
Type de batterie.....	Lithium-ion	Poids	0,38 kg
Autonomie max. de la batterie	30 min		
Régime à vide.....	230 tr/min		
Couple de serrage.....	4,0 N m		

*Tension initiale à vide; grimpe à 4,2 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 3,6 volts.

Déballage

Contenu de la caisse

- Tournevis sans cordon
 - Embouts de visseuse de 25 mm (avec porte-embouts), 11 pièces
 - Embout Phillips de 50 mm
 - Embout à tête plate de 50 mm
 - Allonge d'embout flexible
 - Chargeur de batterie
 - Manuel et carte d'enregistrement
1. Retirez soigneusement le tournevis sans cordon de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
 2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouveau tournevis sans cordon. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

IMPORTANT! Le produit et son emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Avant utilisation

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant sa première utilisation, la batterie nécessite d'être rechargée pendant au moins cinq heures pour être à charge complète. Avant de pouvoir utiliser à nouveau l'outil, rechargez-le pendant trois à cinq heures.

REMARQUE : le témoin indicateur de charge est rouge lorsque le chargeur est branché et lorsqu'il recharge le tournevis sans cordon. Lorsque la batterie est à charge complète, le processus de charge s'arrête et le témoin indicateur de charge s'éteint automatiquement.

Procédure de charge

⚠️ AVERTISSEMENT! Le chargeur de batterie qui est fourni est conçu pour la batterie au lithium-ion intégrée à l'outil. N'utilisez pas d'autres chargeurs de batterie.

Pour réduire le risque d'électrocution, ne laissez pas d'eau couler dans la fiche du chargeur CA/CC.

⚠️ AVERTISSEMENT! L'utilisation continue ou excessive de la gâchette marche-arrêt peut irrémédiablement endommager la batterie au lithium-ion.

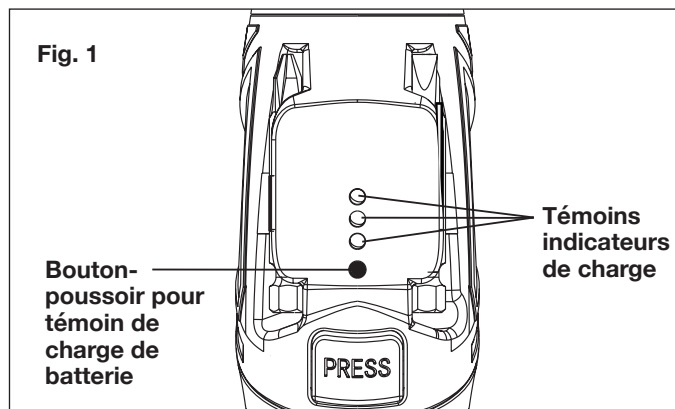
Le processus de charge démarre dès que le chargeur est branché à la fois dans une prise électrique appropriée et dans l'outil.

- Pendant le processus de charge, la poignée de l'outil sera légèrement chaude au toucher. Ceci est normal.
- Si aucune autre utilisation n'est prévue pendant une période prolongée, débranchez le chargeur de batterie de la prise et de l'outil.
- N'utilisez pas l'outil pendant le processus de charge.

Témoins de charge de batterie

Le tournevis est équipé d'un bouton-poussoir pour vérifier le niveau de charge. Appuyez simplement sur le bouton-poussoir pour lire le niveau de charge de la batterie à l'aide des témoins de charge (Fig. 1).

- **(Rouge, jaune, vert)** Les témoins de charge sont tous les trois allumés : la batterie est à charge complète.
- **(Rouge et jaune)** Deux témoins de charge sont allumés : la batterie est à 70 % de sa capacité et nécessite d'être chargée bientôt
- **(Rouge)** Un seul témoin de charge est allumé : la batterie est à 30 % de sa capacité et nécessite d'être chargée.



Témoins	Couleurs	Témoins indicateurs
● ● ●	Rouge, jaune, vert	À charge complète
● ●	Rouge et jaune	Chargé à 70 %
●	Rouge	Chargé à 30 %

Recharge de la batterie

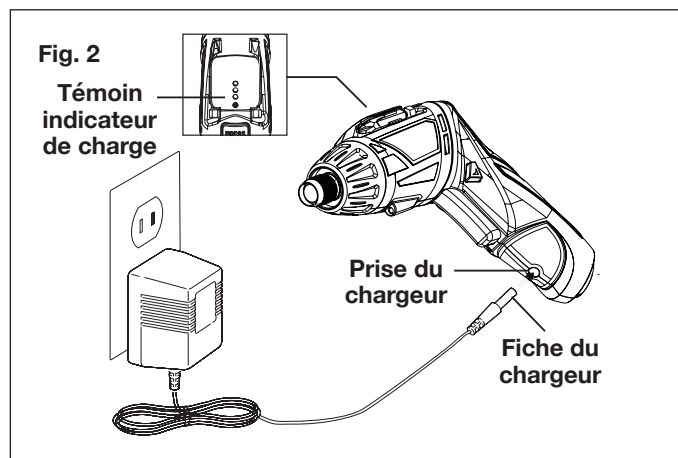
La durée d'utilisation entre chaque recharge varie selon le type de travaux que vous effectuez. La batterie de ce tournevis a été conçue pour vous assurer une utilisation la plus longue possible sans problème. Toutefois, comme toutes les batteries, le vôtre finira par s'user. Pour que la durée de vie de la batterie soit la plus longue possible, nous vous recommandons ce qui suit :

- Rangez et rechargez votre tournevis dans un endroit frais. La longévité de la batterie se raccourcira si la température ambiante est supérieure ou inférieure à la normale.
- Ne rangez jamais le tournevis quand sa batterie est déchargée. Rechargez immédiatement la batterie une fois qu'elle est déchargée.
- Toutes les batteries perdent progressivement leur charge. Plus la température est élevée, plus elles se déchargent rapidement. Si vous rangez votre tournevis pendant une longue période, sans l'utiliser, rechargez la batterie tous les six mois. La durée de vie de la batterie sera prolongée.

REMARQUE : le tournevis a été expédié avec une batterie faiblement chargée qui doit être complètement rechargée avant utilisation de l'outil.

1. Branchez l'adaptateur de chargeur dans une prise de secteur appropriée. Branchez la fiche de l'adaptateur de chargeur CA dans la prise pour chargeur du tournevis (Fig. 2).

REMARQUE : le témoin indicateur de charge est rouge lorsque le chargeur est branché et lorsqu'il recharge le tournevis sans cordon.

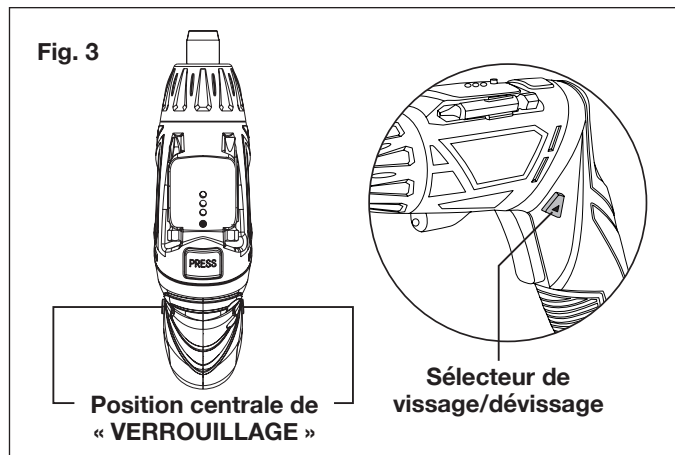


2. Il faut environ trois heures pour recharger la batterie. En fonction du niveau de charge de la batterie et de la température ambiante, il faut parfois jusqu'à cinq heures pour recharger la batterie.

REMARQUE : lorsque la batterie est à charge complète, le processus de charge s'arrête et le témoin indicateur de charge s'éteint automatiquement.

Assemblage

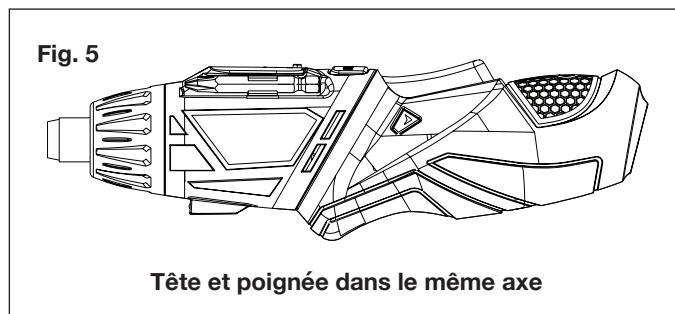
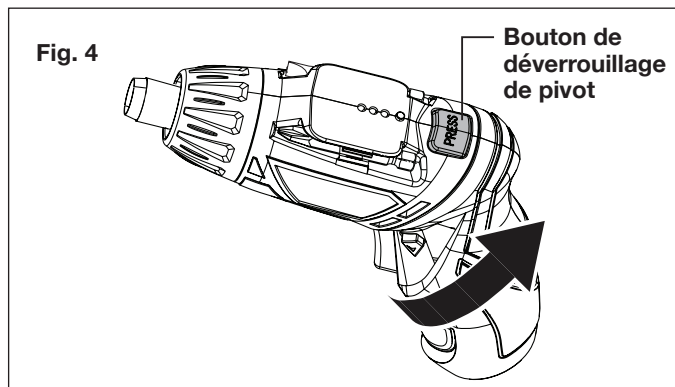
- Avant d'insérer l'embout, assurez-vous que le sélecteur de vissage/dévisage est à la position centrale de « VERROUILLAGE », et ce afin d'empêcher un démarrage accidentel pouvant être à l'origine de blessures corporelles (Fig. 3).
- Lorsque vous retirez l'embout de l'outil, évitez qu'il entre en contact avec la peau et portez des gants de protection quand vous saisissez l'embout. Les embouts peuvent être chauds après une utilisation prolongée.



Tête pivotante

La tête de l'outil peut pivoter pour offrir une polyvalence optimale.

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du pivot pour faire tourner la tête de l'outil et l'amener dans le même axe que la poignée (Fig. 4 et 5).
2. Relâchez le bouton.

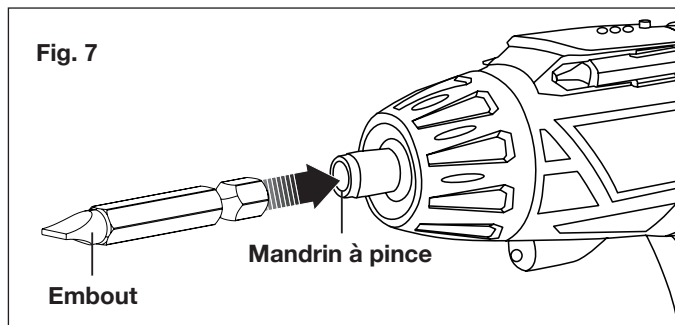
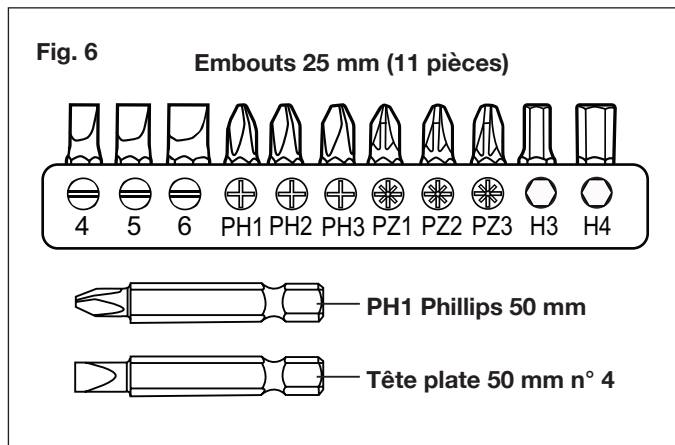


⚠ AVERTISSEMENT! Après avoir appuyé sur le bouton de déverrouillage du pivot et changé la configuration du tournevis, vérifiez et s'assurer que sa poignée est verrouillée.

Utilisation

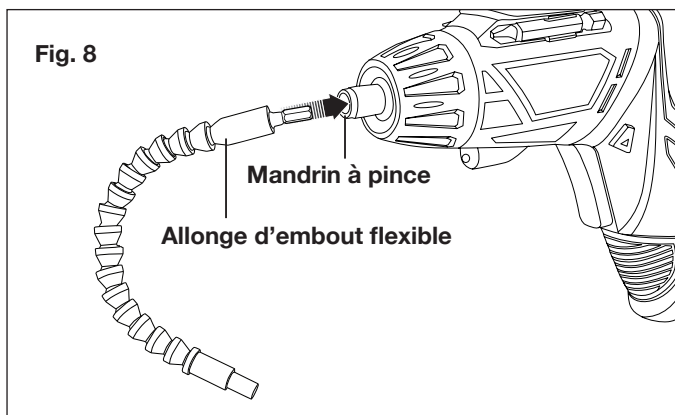
Montage et démontage des embouts de tournevis

1. Placez le sélecteur de vissage/dévisage à la position centrale de « VERROUILLAGE » (Fig. 3).
2. Choisissez l'embout de visseuse le mieux adapté au travail et insérez-le dans la cavité du mandrin à pince d'embout (Fig. 6 et 7).

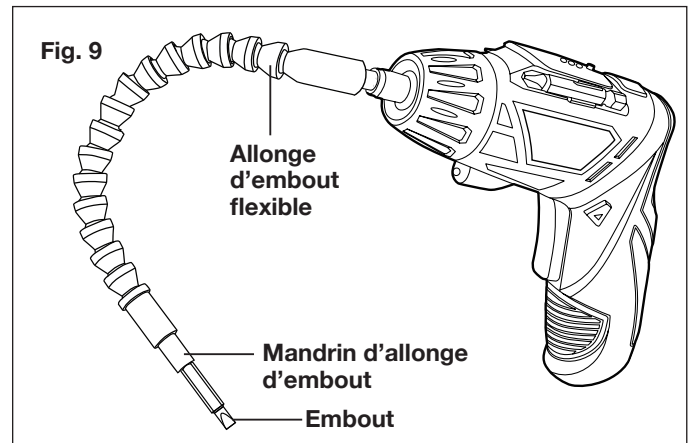


3. Pour retirer l'embout, tirez-le franchement.
4. Pour les embouts de visseuse, utilisez une allonge d'embout. Insérez l'allonge d'embout flexible dans la cavité du mandrin à pince (Fig. 8).

REMARQUE : seuls les embouts Phillips peuvent rentrer dans le mandrin à pince.



5. Choisissez l'embout de visseuse le mieux adapté au travail et insérez-le dans la cavité du mandrin d'allonge d'embout (Fig. 9).



⚠ AVERTISSEMENT! Ne pas utiliser le tournevis comme un levier, quelle que soit la position.

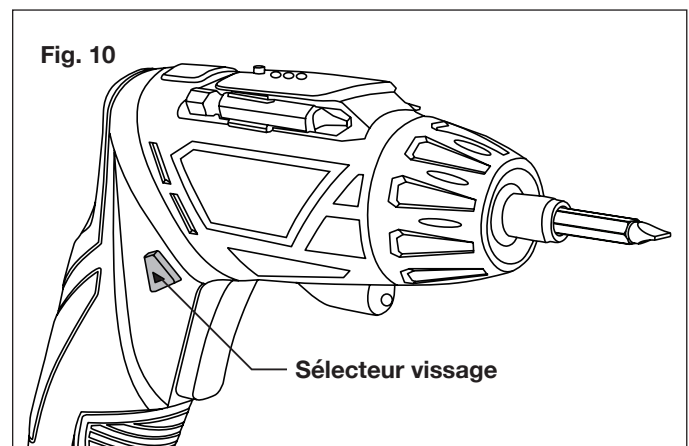
⚠ AVERTISSEMENT! Pour empêcher que le tournevis se mette en marche accidentellement, ne pas le transporter dans une poche.

Choix du sens de rotation

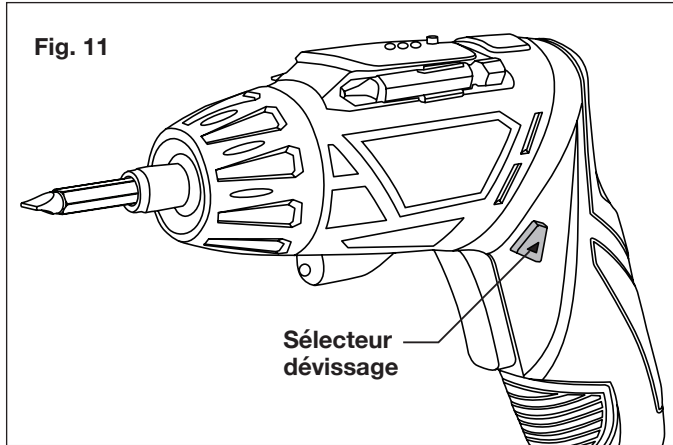
⚠ AVERTISSEMENT! Avant de changer la position du sélecteur de vissage/dévisage, s'assurer que la gâchette est relâchée. Toujours ranger l'outil en position verrouillée, à l'arrêt.

REMARQUE : avant d'utiliser l'outil, vérifiez le sens de rotation du tournevis sans cordon.

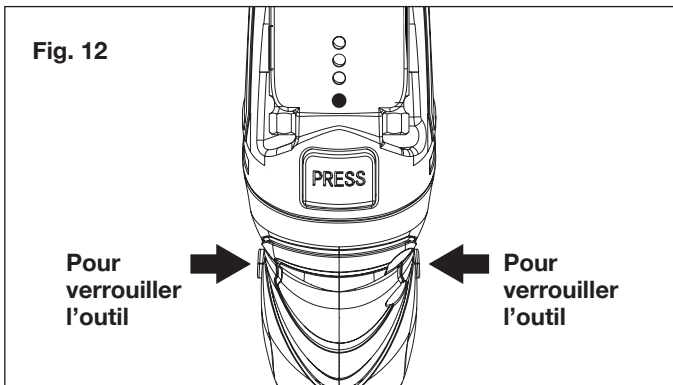
1. Pour visser des attaches, sélectionnez la rotation de vissage. Poussez le sélecteur contre le tournevis sans cordon, de la droite vers la gauche (Fig. 10).



2. Pour dévisser des attaches, sélectionnez la rotation de dévissage. Enfoncez le sélecteur dévissage de l'autre côté de l'outil (bouton poussé vers la droite) (Fig. 11).



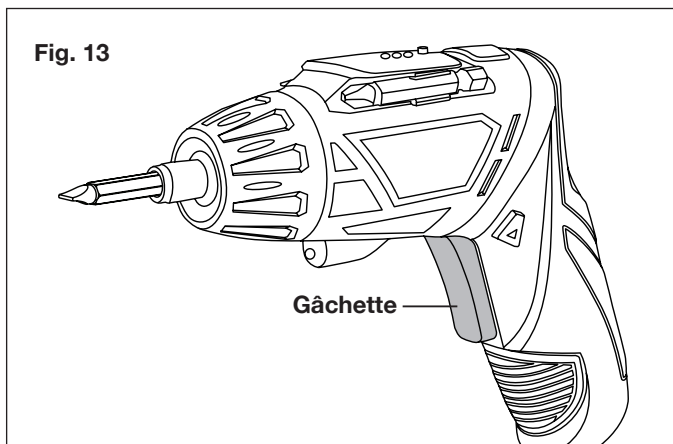
3. En position centrale, le sélecteur verrouille l'outil (Fig. 12).



Démarrage et arrêt

⚠️ AVERTISSEMENT! Avant de changer la position du sélecteur de vissage/dévissage, s'assurer que la gâchette est relâchée. Toujours ranger l'outil en position verrouillée, à l'arrêt.

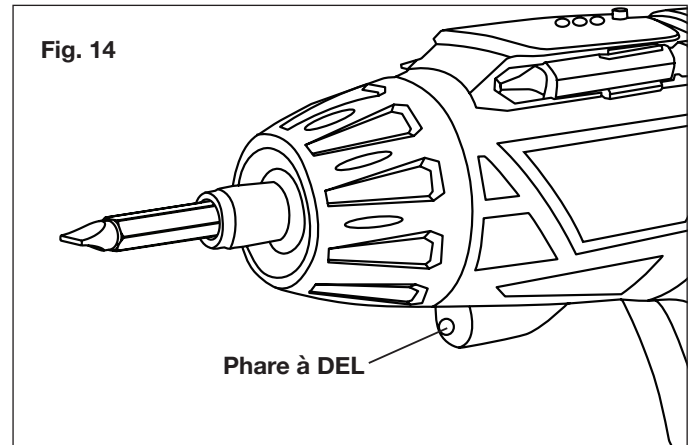
1. Pour démarrer le tournevis sans cordon, pressez la gâchette (Fig. 13).



2. Pour l'arrêter, relâchez la gâchette (Fig. 13).

Phare à DEL

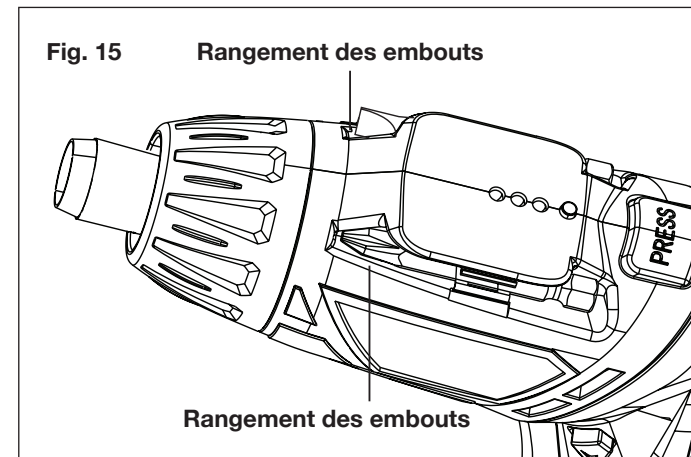
Le tournevis sans cordon est équipé d'un phare à DEL afin de fournir un éclairage d'appoint pour le travail sous faible luminosité. Le phare à DEL s'allume quand on presse la gâchette (Fig. 14). Le phare s'éteint lorsque la gâchette est relâchée.



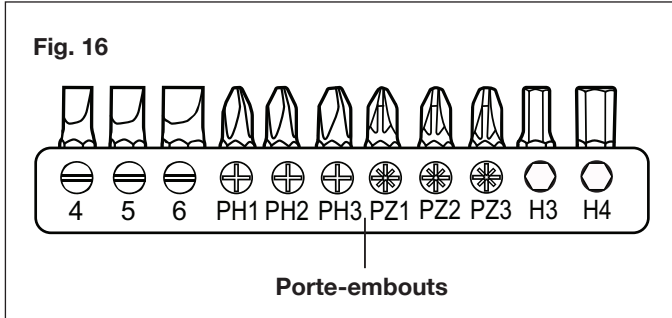
Rangement

Rangement des embouts

1. Les embouts de 50 mm fournis avec le tournevis peuvent se ranger dans les endroits prévus à cet effet des deux côtés de l'outil (Fig. 15).



2. Les embouts de 25 mm fournis avec le tournevis peuvent se ranger dans le porte-embouts (Fig. 16).



Nettoyage et entretien

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour éviter les accidents, toujours débrancher l'outil et/ou le chargeur de la source d'alimentation électrique avant nettoyage. Utiliser uniquement un savon doux et un chiffon humide pour nettoyer l'outil. Ne jamais laisser un liquide pénétrer dans l'outil; ne jamais plonger une partie quelconque de l'outil dans un liquide.

Les fentes d'aération et la gâchette doivent être maintenues propres et exemptes de corps étrangers. N'essayez pas de les nettoyer en insérant des objets pointus à travers les ouvertures.

⚠️ MISE EN GARDE! Certains agents de nettoyage ou solvants peuvent endommager les pièces en plastique. Parmi ceux-ci figurent l'essence, le tétrachlorure de carbone, les solvants de nettoyage chlorés, l'ammoniac et les détergents ménagers contenant de l'ammoniac.

⚠️ AVERTISSEMENT! Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur. L'entretien préventif effectué par du personnel non autorisé peut entraîner le mauvais placement de fils et de composants internes et présenter un grave danger.

Mise en garde concernant les batteries et informations sur leur élimination

Élimination

Si votre machine ou votre outil doivent être remplacés après une période d'utilisation prolongée, ne les jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-les d'une manière respectueuse pour l'environnement.



Les déchets produits par les éléments d'une machine ou d'un outil électrique ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Veuillez les recycler dans les installations prévues à cet effet. Pour obtenir des conseils sur le recyclage, communiquez avec les services publics locaux ou avec votre revendeur.

Éliminez toujours les blocs-piles en vous conformant aux réglementations fédérales, provinciales ou territoriales et locales. Communiquez avec un organisme de recyclage de votre région pour obtenir la liste des sites de recyclage.

⚠️ MISE EN GARDE! Même déchargé, un bloc-piles emmagasine une certaine énergie. Avant de l'éliminer, utiliser du ruban isolant pour couvrir les bornes et empêcher ainsi le bloc-piles de provoquer un court-circuit, ce qui pourrait causer un incendie ou une explosion.

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de blessure ou d'explosion, ne jamais brûler ou incinérer un bloc-piles, même s'il est endommagé, à plat ou complètement déchargé. En brûlant, des vapeurs et des matières toxiques sont émises dans l'atmosphère environnante.

1. Les batteries varient selon le type d'outils ou de machines. Consulter le manuel pour des renseignements spécifiques.
2. Le cas échéant, insérer uniquement des batteries neuves de même type dans l'outil ou la machine.
3. Si, en l'insérant, la polarité de la batterie n'est pas respectée, comme indiqué dans le compartiment à batterie ou dans le manuel, sa durée de vie pourrait être réduite ou elle pourrait fuir.
4. Ne pas mélanger des batteries anciennes et des neuves.
5. Ne pas mélanger des batteries alcalines, standard (carbone/zinc) ou rechargeables (au nickel-cadmium, au nickel-métal-hydrure ou au lithium-ion).
6. Ne jeter aucune batterie au feu. Les cellules de batterie peuvent exploser.
7. Les batteries doivent être recyclées ou éliminées en observant les directives provinciales ou territoriales et locales.

Entretien, réparations et assistance technique

- L'entretien et la réparation du tournevis doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Les réparations et entretiens effectués par du personnel non qualifié sont susceptibles de blesser l'utilisateur.
- Pour les réparations du tournevis, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques. Suivez les instructions de la section Nettoyage et entretien dans ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des consignes d'entretien peuvent être à l'origine d'une électrocution ou de blessures.
- Si votre tournevis sans cordon Power Joe® PJ4SDFLX nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces, vous devez fournir les numéros de modèle et de série de votre outil. Ceux-ci se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur la carcasse ou la poignée de votre tournevis sans cordon. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur la carcasse ou la poignée de votre nouvel outil :	
N° de modèle :	
P J 4 S D F L X	
N° de série :	

PJ4SDFLX-CHRG

FCC (Commission fédérale des communications)

⚠ AVERTISSEMENT! Toute modification ou tout changement apporté à cet appareil et non approuvé par la partie à qui incombe la responsabilité de sa conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utiliser.

Appareil de Classe B :

REMARQUE : ce matériel a été testé et il a été constaté qu'il est conforme aux limites des appareils numériques de Classe B, conformément à la Partie 15 des Règles de la FCC.

Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle.

Ce matériel génère, utilise et peut rayonner une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut être à l'origine d'un brouillage préjudiciable aux communications radio.

Toutefois, il n'est pas exclu que le brouillage affecte une installation particulière.

Si cet appareil est à l'origine de brouillage préjudiciable à la réception radio et télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'appareil, l'utilisateur est invité à supprimer le brouillage en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans la sortie d'un circuit différent de celui dans lequel le récepteur est branché.
- Pour de l'aide, consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié.

Dépannage

⚠ AVERTISSEMENT! Procéder uniquement aux étapes décrites dans ces instructions!

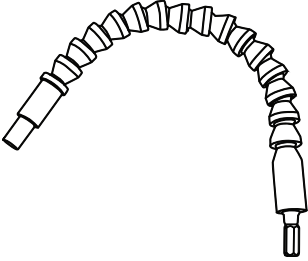
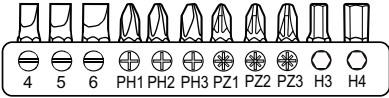
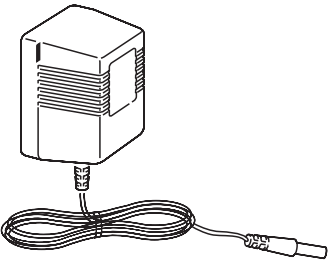
Si vous ne pouvez pas résoudre le problème vous-même, toute inspection, réparation ou tout entretien supplémentaire doit être effectué par un centre d'entretien et de réparation agréé ou par un spécialiste de même niveau de qualification!

Les dysfonctionnements, perturbations ou dommages soupçonnés sont souvent à l'origine de problèmes que l'utilisateur peut régler lui-même. Pour inspecter l'outil, suivez les directives de dépannage ci-dessous. Dans la plupart des cas, le problème peut être résolu rapidement et le tournevis peut être remis en bon ordre de marche.

Problème	Cause possible	Solution
L'outil ne veut pas se charger.	a) Le chargeur n'est pas branché dans une prise de courant en bon état. b) Température ambiante trop chaude ou trop froide.	a) Branchez le chargeur dans une prise en bon état. b) Vérifiez si la prise est reliée à un interrupteur d'éclairage qui coupe le courant lorsque vous éteignez la lumière. c) Déplacez le chargeur et l'outil dans un endroit où la température ambiante est supérieure à 4,5 °C ou inférieure à 40,5 °C.

Accessoires

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec ce tournevis sans cordon. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre tournevis sans cordon soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou mécaniques.

Accessoires	Description	Modèle
<p>①</p> 	<p>Allonge d'embout flexible</p>	<p>PJ4SDFLX-EXT</p>
<p>②</p> 	<p>11 embouts de visseuse de 25 mm (avec porte-embouts)</p>	<p>PJ4SDFLX-BITS</p>
<p>③</p> 	<p>Chargeur de batterie au lithium-ion</p>	<p>PJ4SDFLX-CHRG</p>

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site snowjoe.com ou par téléphone en appelant le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTES



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe® + Sun Joe® **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons formulé la promesse Snow Joe® + Sun Joe®.

NOTRE PROMESSE : Snow Joe® + Sun Joe® garantit les nouveaux produits pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si votre produit ne fonctionne pas, ou si une pièce spécifique vous pose problème, nous vous enverrons gratuitement une pièce de rechange ou un produit neuf ou comparable. Génial, n'est-ce pas? Avant même de vous en rendre compte, vous pourrez continuer à couper, à scier, à tondre, à laver et à...?

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe®, LLC (« Snow Joe® + Sun Joe® ») vous recommande vivement d'enregistrer le produit que vous venez d'acheter. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/ProductRegistration, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement disponible en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre achat permettra à Snow Joe® + Sun Joe® de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

Snow Joe® + Sun Joe® offre la présente garantie au propriétaire de la présente machine (une « machine » est un produit équipé d'un moteur), uniquement pour un usage résidentiel et personnel. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins commerciales, pour la location ou la revente. Si la présente machine change de propriétaire au cours de la période de 2 ans, nous vous demandons de mettre à jour les renseignements sur le propriétaire de la machine en vous rendant sur le site snowjoe.com/ProductRegistration.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Snow Joe® + Sun Joe® garantit au propriétaire de la présente machine que si celle-ci tombe en panne dans les deux (2) ans à compter de la date d'achat suite à un vice de matière ou de fabrication ou suite à une usure normale due à une utilisation ménagère ordinaire, Snow Joe® + Sun Joe® enverra à l'acheteur primitif, le cas échéant, une pièce ou un produit de rechange, gratuitement et franco de port.

Si, à la discrétion absolue de Snow Joe® + Sun Joe®, la machine en panne ne peut pas être réparée en changeant une ou plusieurs pièces, Snow Joe® + Sun Joe® choisira (A) d'envoyer une nouvelle machine, gratuitement et franco de port, ou (B) de rembourser au propriétaire le prix d'achat total de la machine.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente garantie ne s'applique pas aux machines qui ont été utilisées commercialement ou pour des travaux non résidentiels et ménagers. La présente garantie ne couvre pas les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. La présente garantie est uniquement valide si la machine est utilisée et entretenue conformément aux instructions, aux avertissements et aux précautions de sécurité dont le manuel d'utilisation fait état. Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable du coût de réparations non couvertes par la garantie, quelles qu'elles soient. Tous les coûts et dépenses engagés par l'acheteur pour obtenir un matériel ou un service de rechange pendant une période raisonnable de mauvais fonctionnement ou de non-utilisation du présent produit, en attendant une pièce ou une machine de rechange au titre de la présente garantie, ne sont pas couverts par la présente garantie.

Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**. Les batteries sont totalement couvertes pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat sont les recours exclusifs de l'acheteur et la seule et unique obligation de Snow Joe® + Sun Joe® au titre de la présente garantie. Aucun employé ou représentant de Snow Joe® + Sun Joe® n'est autorisé à ajouter une nouvelle garantie ou à apporter une quelconque modification à la présente garantie pouvant être exécutoire pour Snow Joe® + Sun Joe®. En conséquence, l'acheteur ne doit pas compter sur les déclarations supplémentaires, quelles qu'elles soient, faites par un employé ou un représentant quelconque de Snow Joe® + Sun Joe®. En aucune circonstance, que ce soit sur la base d'un contrat, d'une indemnisation, d'une garantie, d'un acte dommageable (y compris la négligence) ou, d'une manière ou d'une autre, de la responsabilité sans faute, Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable de tous les dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans toutefois s'y limiter le manque à gagner ou la perte de profits.

Certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties. Dans lesdites provinces, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

En dehors des États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.



snowjoe.com